

**SLOVENSKÁ REPUBLIKA  
SLOWAKISCHE REPUBLIK**

Deutschsprachige Abteilung mit Zulassung zur deutschen  
Hochschulreifeprüfung am Gymnasium Poprad, Dominik - Tatarka - Straße

# Zeugnis

für

Name ..... Vorname .....

Geburtsdatum ..... Geburtsort .....

Staatsbürgerschaft ..... slowakische Geburtsnummer .....

Eintritt in die gymnasiale Oberstufe gemäß Zeugnis der Schule

..... vom .....

## Leistungen

in Klasse ..... Jahrgangsstufe ..... Halbjahr

| Anzahl der<br>Wochenstunden                 | Fach                            | Unterrichtssprache<br>S = Slowakisch D = Deutsch | Bewertung    |
|---|---------------------------------|--|--------------|
| .....                                       | Slowakisch                      | (S)  | ..... NP     |
| .....                                       | Deutsch                         | (D)  | ..... NP     |
| .....                                       | Englisch                        |  | ..... NP     |
| .....                                       | Geschichte / Gemeinschaftskunde | (S/D)  | ..... NP     |
| .....                                       | Erdkunde                        | (D)  | ..... NP     |
| .....                                       | Mathematik                      | (S/D)  | ..... NP     |
| .....                                       | Physik                          | (S)  | ..... NP     |
| .....                                       | Chemie                          | (S)  | ..... NP     |
| .....                                       | Biologie                        | (S)  | ..... NP     |
| .....                                       | Sport                           | (S)  | ..... NP     |
| <b>Arbeitsgemeinschaften / Begleitkurse</b> |                                 |  |              |
| .....                                       | .....                           | ( )  | teilgenommen |
| .....                                       | .....                           | ( )  | teilgenommen |
| <b>Bemerkungen</b> .....                    |                                 |  |              |

Der Unterricht an der deutschsprachigen Abteilung am Gymnasium Poprad erfolgt nach einem vom Slowakischen Schulministerium und der Ständigen Konferenz der Kultusminister der Länder in der Bundesrepublik Deutschland gemeinsam vereinbarten Bildungsgang. Die schulische Bildung entspricht daher auch den KMK-Richtlinien gemäß der Erlangung der deutschen allgemeinen Hochschulreife.

Dieses Zeugnis berechtigt daher zum Besuch der gymnasialen Oberstufe bzw. der Sekundarstufe II auch in der Bundesrepublik Deutschland für die:

**Jahrgangsstufe** .....

..... **Halbjahr**

Poprad, den .....

.....  
Klassenlehrer

.....  
Schulleiter

.....  
Leiter der deutschsprachigen Abteilung

.....  
Unterschrift eines Erziehungsberechtigten bzw.  
des Schülers / der Schülerin bei Volljährigkeit

Für die Umrechnung der 6 - Noten - Skala in das Punktesystem gilt folgender Schlüssel:

| Notenstufe       | Punktzahl  |
|------------------|------------|
| 1 (sehr gut)     | 15, 14, 13 |
| 2 (gut)          | 12, 11, 10 |
| 3 (befriedigend) | 09, 08, 07 |
| 4 (ausreichend)  | 06, 05, 04 |
| 5 (mangelhaft)   | 03, 02, 01 |
| 6 (ungenügend)   | 0          |